

№ 9 (9)

23.05.97

ТЫДНЕВІК Магілёўскі

Такое адчуванне, што жые ём у заможнай і вясёлай краіне. Што ні дзень — свята. Гэтым выхойнымі ў нас свята Горада, прысвечаны 730-годдзе Магілёва. Уздошт, які выклікае павагу. Гісторыя, якая абдукае гонар...

Але галоўным на свяце будзе не гэта. Чакаецца прыезд презідэнта. Запрошаны кіраўнікі іншых гарадоў і гарадам замежных афіцыйных гості. Будучы шашлыкі, гарэлка, карнавальнае шасце і феерверк.

Можна будзе не баяцца нікія камітэтамі дзяржаруна гандэрко. Можна будзе «хадзіць па газонах» і не палахатца міліцыйскіх патрульёў.

Можна будзе забыцца на штодзённыя клопаты і падсычыўшыя цыны.

Прыбрани, старажытны і малады горад на цялія два дні аддасць сябе

жыхарам і гасцям у поунае распрацоўшненне, нібы заваўнікам — гулі!

Святочныя дні да таго ж супадаюць з намечаным у Маскве падпісан-

нем "саюзных дамоваў". А па савецкіх традыцыях, да якіх упарты і пасляхова вяртае нас празідэнт, ідэалагічныя акцыі дзяржаруна значэння маюць большую вагу, чым любая місцовая, а тым больш прынятная падзея. І калі подзіл'юць сярод белага дня прама на вуліцах і ў дэпоах пры дзеяцца па "дзяржаруна" прычыне — гэта не толькі не прызнаеца па парушэнне, а ледзь не заахвочаеца. Тут і начальства не працуцца сваім банкету, маючы тахкую нагоду, як выпіц і закусіць (тым больш не за свой кошт) "за дружбу, восстановление связей и первый шаг на пути скорого объединения".

Адно і вылікае дысананс у гэтым афармлені і настроі свята: недаречнае суседства "новага" савецкага дзяржаруна сцяга і старажытнага магілёўскага герба з "Геогоніем" на падрайнай браме. Падумалася, што ў чыёй-небудзь галаве, падагрэстай гарэлкай або ўсхаўліванай прысутнас-

цю празідэнта, можа запроста нарадзіцца думка аб правядзенні мясцовых рэферэндума за адмену старога герба і выбранне новага, напрыклад, з "прэзідэнцкім мостам" і "Бягучай ад Паусана" пад ніколі не заходзячым над гарадам сонцем..."

Пакуль жа, на шчасце, пагулем пад спрадвечным гербам, і магчымы, з гэтай нагоды звітаем у музей, на выставы, канцэрты, царкву і касцёл, у тэатры. Эбяромся самі па сабе для сяброўскай гаворкі, аздобленай роднымі песнямі і словамі на матынай мове.

Нікай перамогі, каб сяянчэсць зе феерверкам, мы не атрымаем. А насода да таго, каб напоўніць бліжэйшыя выходныя для сабе хадзе б нейкім духодзкім зместам, ёсць. Дзень нараджэння Горада.

Са святам, магілёўцу!

ТЫДНЕВІК.



ЖЫЦЦЁ ПА ДЭКРЭТУ

Панядзелак бывае і пёгкім

Як мы і прадбачылі ў рэпартах з Ленінскага суда ў мінульты нумары газэты, дзе паведамлялі аб разглядзе "дакрэтнай справы" на С. Абадоўскага і В. Цурланава за "организацію і участі ў першамайскіх мераприяціях", суд адхіліў гэтыя надуманія і не падмацаваўшы з боку міліцыі нікім реальнім доказамі абвінавачванні і спыніў справу за адсутнасцю ў дэяньях пазначаных грамадзянам складу правапарушэння.

Суддя Ніна Гаўрулюк прызначала відзначочнае. Адна з нашых "жыцці па дэкрэту" гэтым нармальні з боку слуг Закона ўчынік выглядае мужским і вартым узімскімі адзнакам. Не горш за суддзю абы тым, што С. Абадоўскага і В. Цурланава на нашым выпадку ніяма за што судзіць, ве-

дала і міліцыя. Аднак жа затрымлівала, складала паперы, рабіла фотаздымкі, накроўвала "матэръялы" ў суд і нават прыспала для дачы "показаній" не патрульнага сяржанта, а маера. Калі і ен з парога, што называецца, заявіў, што не разумее навошта яго адварвалі ад работы, — мы ўсе маглі бы сяяцаваць заусёды прыемную перамогу справядлівасці над хлусней і дабра над злом.

Пакуль жа рабіць гэта рана. Тым больш, што "справа" за тое ж самое на С. Абадоўскага і В. Цурланава, толькі з нагоды "Чарнобыльскага шляху-97", не спыненая, а толькі адкладзеная. Суд нахіраваў яе на "даследаванне".

Ну што ж, магчымы, што для аднаго дня (тым больш, панядзелка) хопіць і няпоўнай перамогі прауды і сумлення над няшчырасцю і, даруйце, "службовым" глупствам, хаяці і схаванымі за выратавальні дакрэт. Да поўнай перамогі яшчэ далёка, хаяці надзея, як бачым, ёсць.

Таму пастукаем па дэрзу, не перашкодзіць.

Патлумач мне, дзетачка, які такі дэкрэт № 5?

Генадзь СУДНІК.

Беларусь не павінна знікнуць з палітычнай мапы свету

У Менску 15 мая адбыўся II Нацыянальны Кангрэс дэмакратычнага сілу Беларусь "У абарону суверэнітата і дэмакратыі" (першы прайшоў у лістападзе мінулага года). Яго ўдзельнікі, а гэта дэпутаты Вярхоўнага Савету, прадстаўнікі палітычных партый і рухаў, грамадскіх арганізацій, у той час іншай ступені апазыцыйнага існуючаму рэжыму, прынялі шэраг документаў.

У заяве Кангрэса гаворыцца, што "прапанаваны саюз з Расіяй вядзе да страты суверэнітата і дэмакратыі" (першы прайшоў у лістападзе мінулага года). Яго ўдзельнікі, а гэта дэпутаты Вярхоўнага Савету, прадстаўнікі палітычных партый і рухаў, грамадскіх арганізацій, у той час іншай ступені апазыцыйнага існуючаму рэжыму, прынялі шэраг документаў.

У Рэзоляцыі, якая мае назыву "Аб выхадзе Рэспублікі Беларусь з канстытуцыйнай крызы", падтрымлена па даручэнні Кангрэса старшынай Вярхоўнага Савету 13-га склікання С. Шарэцкім, прапаноўваецца; з улікам рэкамендаций Еўрапейскага Саюза і ВСЕ, вітранне да Канстытуцыі 1994 года, аднаўленне дэйзінасці ВС, давыдліва дэпутату, а таксама новыя выбары прэзідэнта і парламента на падставе больш дэмакратычных закону.

Уласн. інф.

Заява Беларускай праваабарончай канвенцыі

Праваабарончая Канвенцыя нашай краіны аўтаднўвае 130 грамадскіх і палітычных партый і рухаў, якія ліцаць найважнейшай задачай абарону праву і свабоды чалавека, адпаведных агульнаінтэрнацыйных нормам сусветнай супольнасці. 12 мая ў Менску БПК прыняла Заяву, у якой зазначыла, што яшчэ з восені 1994 года дзяржава распачала жорсткі і сістэматычны наступ на так званы "трыц сектар" — незалежнай грамадскай структуры. Сэння фактычна паразізавана дэйзінасць найбуйнейшых дабрачынных арганізацій. У выніку спынення, да прыкладу, Беларусь і Фондом Сораса сваіго існавання, навукова-

культурная, асьветніцкая сфера краіны згубіць больш за 8 млн. дзяцяў падтрымкі штогод. Канстантуеща грубы ўшук на незалежных сродках масавай інфармацыі, ухвальнені метадаў персанальнага пераследу супраць лідэрў некаторых арганізацій. Рэзязанія краунціўтва дзяржавы вайну супраць "трыц сектара" БПК лічыць "нацыянальны ганчай Беларусі". Гэта — масавая форма парушэння правау і свабодаў чалавека.

У гэтых варуках, адзначаеца ў Заяве, любую форму дамалагічнага дзяржавных структур Беларусь з боку міжнародных арганізацій ці асобных краін ўдзельнікі Канвенцыі лічаць "прамымі саудзеламі ў таталітарызме".

Уласн. інф.

Ухвала Сойму БНФ "Адраджэнні"

Пасля дэмакратызру Беларусь Народны Фронт прыняў на Сойме адмысловую Ухвалу аб бягучым моманце. У ёй, у прыватнасці, выказваецца "шкадаванне, што некаторыя палітычныя дзеяць знойдзены апазыцыйнага існуючаму рэжыму". У тым, што рукамі Масквы магчымы прыбраць дыктатара і пры гэтым захаваць незалежнай краіны. У інтарасах любога крампеліскага рэжыму — мець Беларусь пад сваім кантролем; таму Масква і падтрымлівае Лукашэнку. Адхіленне ўзурпаторскага рэжыму ад улады і утварэнне незалежнай Беларусі і яе народу — для нас зузаецца з апазыцыйнага і ўзаемаабуменленыя палітычных задачы. Тыя, хто падзяляе гэтыя задачы, — нашы натуральныя палітычныя "саюзныкі", — адзначаеца за Ухвалу.

"Народны Фронт зъвяртае ўвагу нашых супрадам зіяні ў заходніх дзяржаваў на тое, што любая "інтэграцыя" зь беднай і нестабільнай Рэспублікай — гэта правакаваны новай успышкі імпэрскіх і антыдэмакратычных настроў на расейскім грамадстве. Інтэграцыя, хай сабе і эканамічна, зь непадкласкай, ліганцкай, дзірзізмай іннутранымі канфліктамі шматковай імпэрыі, — гэта значыць ісці на самагубства, гэта значыць адзінцаў сабе магчымасць вяртніцтва ў наш натуральны і спрадвечны ўсходзкі дом.

Прапаліческія дзеяць з бавыўліхах у ВС XIII склікання або на новых парламенціх выбарах як способе выйсці з палітычнага тупіка маюць сэнс толькі у выпадку адхілення Лукашэнкі ад улады. Наілепшым выйсціцем для Беларусі і яе народу была б мірная адстакука Лукашэнкі, — лічыць Сойм БНФ.

Паколькі реальная разлічваць на гэта не даводзіцца, Фронт заяўляе аб тым, што будзе сваю палітыку з улікам гэтай рэчаіснасці.

Уласн. інф.

**Спачатку —
Беларусь!**

Мы пераживаем імкілі і дзялкі час. Тоё, што ўчора лічылася ў асроддада "рафініраваных" палітыкай выдумкай "нацыянальсту" (напрыклад, імкненне Лукашэнкі ў Крэмль), сення прызнаеца за "агульнае месца" нават у абывательскіх гаворках вакол палітыкі. Нашы учарацнія "сподвіжнік" презідента, поўнасцю падзяляячыя яго лінію курс на інтэграцыю з усходнімі суседамі (з папрэбукай, праўдай, на інтэлігентнасць яго правядзення), цяпер найгучней за ўсіх клапоццацца на мітынгах і ў размовах з маскоўскімі "дэмакратамі" аб суверэнітці краіны Людзі, не вершыцьшы ў матчынасці разгресій (як можна ў цэнтры Еўропы, у наш час, пры "дэмакратычных" расійскіх суседзе), зарас разгубленіем і напалоханнем угляджаючыя ў тэлекадры аманаўская збіцца мірных дэмантрантаў і са здзілённем даведаўцаў, або судам над белымі "спікерамі" за ўшэсце па стапанамі ў лаціні Канстытуцыі.

...Усе гэта звынілай, калі так можна сказаць, праблемы. Праблемы наўчансці або адсунцасці прынцыпа і разумення або неразумення таго, што гаворка іде не ў геапалітыцы, эканоміцы і наўат не ў дзмакратыі, а наўпёрш і папросту — ў Беларусі... Не памятаю дакладна, каму з філосафай нале́жыць выказванне аб tym, што калі вы не хочаце прынцыпа пакуты за свае прынцыпы, вам давядзенца пакутваць за іх адносіны.

Будучыя нядыўна па спраўах у Варшаве (нататкі ўз гэтым у мінусым нумары ТМ) я сустраўся з тым, каму па-першае належаць усе тыцы (чыйты вышэй) і іншыя палітычныя прадбачаніні, якія выклікалі ў многіх непараўненне і нават варожасць, аднак заўсёды спраўджаўся, а па-другое, з тым, што плоццы за свае прынцыпы. Цяпяць плоццы вымушчаным знаходжаннем за мяжой; што для такога чалавека асабліва цяжка і балючы. Затое (зазначыў ад сябе) — жывыя і на сабобле.

У мяне да гэтага чалавека, Зянона Пазняка, сваё стаўленне, якое я нікому не збіраюся называць. Адзначу толькі, што ўсё часцей, і мнё гэта прыемна, чую ад людзей, якія яго не пры

**У кампраметуючих
сувязях не прыкмечаны**

Дніамі адбылася гарадская канферэнцыя Саюза прадпрымальніку і падаткаплацьцышчыку. Яго мінумным годам утварыў у нашым горадзе вадомы юрист, прадпрымальнік і падаткаплацьцышчык Юры Падольскі. Ен, зразумела, выступіў і з дакладам, на якім даволі трапіна, дакладна і на воне не ізроні ахарктыраваў плачуны ставілі стан прадпрымальціва, якое пне ў нас не само па сабе, а ў выніку абяжкавасці і шкодніцтва з боку узялай.

При зміні, прайда, Ю. Падольській упартії падрізслівала, що з мэром Д. Сівіцким, гораду пашанцавала, а вось з іншими работниками гардаскою "апарату кіравання" — не. Гардаси-мальникам не пашанцавала із паличкою партіями, асабліва такої, як Беларусь Народові Фронт. У яго прагненіх еконамічних пытанніх распрацоўваны глыбока, даталеві і правельна. Аднак цеперашня луда Фронт не любіць і таму меє з ім дачыненні, які зрышты і з іншымі дэмократичными партіямі, рыхысько. Тэзу абы тым, што не треба высоўвацца і падстаду-пляцца, рапуша падтрым'я і разв'язі місцікі гості, старышыні адгаведнага Сакоза. Па лексісі ў выглядзе распубліканскіх кіраукіні гэтага фармировання — тыповыя паплкоўнікі, якіх цяпер якіх-небудзі падстаду-пляцца. Іх ба-

3 З.ПАЗЬЯКОМ

卷之五



малі раніє і не прымаюць зараз
прызнанні ў тым, што З.Пазня-
ка нельга абвінаваціць як мінімум
у няшчырасці, хлусні або патуліз-
ме, якія сталіся, на жаль, дам-
нантамі беларускай рэчаісанасці.
Толькі ж ёсці гэта "Мінімум"?

Кръкы яго сення, як і раней
сікрана на тое, шо ён "усе пра-
вильна разумев і говорыць, але
пры гэтым няправильна сябе па-
водзіць", — свядчыць аб тым,
што гэтыя людзі на правильны
шляху Яшчэ крыху — і зразуме-
юць яны, што напрокі у гэтым
справядліву будзе адрасаваць
не яму, а сабе самім. А там, гляд-
зіш, за "праесвятленнем" паследу-
ющі, ўжынка.

Учынкі, палітычныя і жыццёвыйя, — гэта тое, чаго ўесь час не хапае нашым партыям, рухамі підзрам, усім нам. Без учынку сышоўшага суцэньня Канстытуцыйны Суд, без учынку бясслáунай знік Вярхоўны Савет, На учынку не здолныя ў нас і рабочыя, і дыржарты, і прадпрымальнікі, і прафсаюзы, і сяляне, і інтэлігэнцыя. Адно і дэйнічаючы што Народны Фронт і яго підрэз. Можа таму і час ад часу з памылкамі.

Не словам і добрымі намерамі, а учынкам была ўзглітаваная уладай галадоўшчыны ў западнай супраць незаконнага разфэрэндуму. Учынкам было негаласаванне за сам институт прэзідэнтства ў Беларусі, што, дарчы, добрана-

у Беларусь, што, добра, добра
ілюструе спараднае "рвнне".
3. Пазынка да улады. Кожны раз
учынкам з'яўляюцца мітынг, га-
шчанні і пікеты насуперак дубінкам
арыштам, штрафам і суткам.

цельских вачах дзівакамі, а тое і ненармальнymi. Нармальна ў нас зусім іншеве. Жалица народу на сваю беднаць, не саромацься рэкламаваць уласную ціпласць, — і раз'яджайце прыгэтым у шыкоўных Мэрсэдэсах і пятаце у спэцмашынае. Клясьціцца на Канстытуцыі абараніць краіну — і рабіце ўсё, каб яна зникла з геаграфічна-палітычных мапаў! і нават з уяўлення і памяці сваіх сургамадзяй... Астаттня «нармальнасці» проста сумна і ляточна пералічваць.

Ненормальна жыць, як гаварыць. Не састуپца прынцыпам. Захаваце сябе для краіны і для сябе, зразумела. Дастукаса па сваій нязручнай праудай да "сытых" замежных палітыкаў, каб звярнуці ўвагу на небяспечныя для цывілізацыі "беларускія працэсы". Жыць з жонкай не дома, а у выпадковых кватэрах. Выпускаць газету і часопіс, карыстаючыся пазычнымі ў польскіх сбіроў цыпілам абсталаваннем і такімі ж грамшыма. Штодзень пісаць артыкулы і даваць інтэрв'ю. Выступаць па ўсёй Еўропе перад палітыкамі ў афіцыйных залах і перад студэнтамі ў раскашаваныя выдатныя. Кіраваць Фронтам, у якім на сёння не ўсе аднадушна падтрымліваюць "думкі здальнікі". Нарошчаць ўзяць на сябе гарантую і адказнасць за незалежнасць Беларускай Народнай Рэспублікі.

Цапер, пасля гэтай заявы, гэтага раашння, гэтага учынку — немажчымца забіць нашу незалежнасць, не забішусь спачатку яе ГАРАНТА. Міне здапся пры сустрачы ў Варшаве, што ён гэта разумее і да гэтага готовы. Гэта не абміяроўвалася, гэта

чтаялась у вачах. И яг и жонкі.
А пакуль ён жывы і праца на-
заутранию Бацькаўшчыну. Я
не ведаю нікога, хто бы так
востра адчуваў і глыбока разумев,
што гэта такое — вольная Баць-
каўшчына. І якой може спатрэ-
біцца за нее цана. Ен жыве
дэвінчаче на гэтай кнудзеній
ніве, пакуль яшчэ ёсьць надзея.
Яна ёсьць Коля разумеючых,
што вольная Беларусь не гістары-
чны фантом і не "нацыяналіс-
тычная" выдумка, пашыраецца,
на шчасце з кожным днём. Не
надта хутка, аднак незваротна і
пастлідоўна. Нам бы яшчэ да-
даць у гэты пракцэс учынкоў.

Словы ўсе вымаўлены Праграмы і намеры сформуляваны. Мэты акрэслены: адна краіна — адны народ — адна мова.

адзін народ — адна мова.
Засталіся цяпер толькі ўчын-
кі на гэтым налёгкім, але вар-
тым жыцця шляху.

Генадзь СУДНІК.

Дзякуй,
"матухна-Расея"

состав Великого Княжества Литовского, она ощущительно пе-
ретянула тяжестью своей культуры на вехах истории Литву и, приобретя надней приоритет, продолжала развиваться на своих древнеславянских корнях... Государственная жизнь ВКЛ проявлялась в белорусских национальных формах. На белорусском языке творился суд, по-белорусски писались акты,

почетностью писаных книг и грамоты, велись сошения с иностранными государствами, белорусский же язык, наконец, являлся обиходным для великого князя и его при дворных. Но закрепление и развитие старых культурных основ являлось лишь одной стороной в процессе поступательного движения белорусской национальности. Быть может, не менее крупное значение имело ее сближение с Западной Европой, с которой она издавна вела оживленные сошения благодаря связям как

географическим, так и экономическим. Это сближение тем более следует отметить, что именно с этой поры в выработке белорусской культуры существует не только серая деревня, но и торговый город европейского типа, город, организованный на принципах магдебургского права. Он сделал белорусскую культуру более красочной, многогранной, ввел ее в оборот западноевропейской жизни и стал, таким образом, передовым форпостом Западной Европы на востоке.

Вось гэтака меркаванне беларускага літаратара. А колькі падобных свядчанняў у гісторыі! Усе яны скажаюцца зараз і затушоўваюцца ідэалагічнымі заклінаннямі на тэму аб "расцвete Беларуссии в большой семье советских народов".

Справду "цвёли". Спачатку расейскія балшавыя ў 1921 годзе адкупіліся ад Польшчы беларускімі землямі. Потым, у 30—50-я гады, "цвёли" беларусы ў Сібіры, на Калыме, Салакахах. "Цвела" наша мова, ды гэта "расцвела", што на начатку 80-х беларускія школы застали толькі ў вёсках і дагэтуль

зшнчающа.
Не буду стамляць чытача до-
казамі свайго рацы. Пры жадан-
ні кожны сам зможа працягнуць
гэты спіс балючых фактаў "веч-
най дружбы". Ну, а дзеці і ўнукі
нашы яшчэ пажнучу на свой час
выніх сённяшній "інтэграциі".

ЮРАСЬ ПІВЧНОЇ



Жывая візітная картка святочнага горада.



I вочы іх
былі пустыя...

Тое, аб чым я хачу раславесці магілёўцам, здарылася дніам. Пад уражаньнем я заходжуся й зараз.

Была пятая гадина дня: Мы з сибрами супружеству по будьнину "Прыбербанку", што на ЦУМ. Меня на мэце сабраце подпісціа супрасіа. Статуту Саюза адничанска меркавалі сабрацы колькі грошай для расіян, што сядзіць без пенсііу да заробкай, а таксама расевісіям мэці, дэвці якіх забыў УЧачэні.

Ящэ толькі прыйшоўши на мейсцо сустрэчы, я з'явіваю, што нас ужо чакаюць, бо ля выезду на Першамайскую стаянку белая "пяцёрка", у якой сядзеў п-к Церахав, а побач аўтобус з сцялцепадраздзяленнем АМАП.

Мы нават не паспелі разгварнць
наш пікет, як Церахай загадаў праз
тры хвіліны прыбраць, а тут нас
атачылі амапауці і узяўшы з рукі
зувалі ў аутобус.

Невядомі адходзі ад тэмы. Некій мой
сбіраў іх распавяшчі мне аб сваім
урожанні, якое так патрасло яго.
Справа тычылася наступнага: адной-
чыні ён учабчык, як амапауець зъянку

свою фуражку і стала добра відціль-
бче я пам'єр. Ін усвільняв ін-
вар'ю. Ведаєш, там була лічба 53! і
гта пра росце пад да два мэтры! І гта
пра куляхам амаль з маю галаву!

Мне страшна за будучыню наша
Бацькаўшчыны. А вам?

Затриманец

Як я разумію свабоду

Я лічу, що любы чалавек (у
тym ліку і я) має права жыць,
не ліўчайно патробы і законы
(звычай) грамадства, дзяржавы
ці их абводах, але: гэткай сва-
бода магчымы толькі тады, калі
дзяржава сумесна з грамадст-
вам іншые шмат стагодзіз'ю, калі
усё ў іх даўно усталівалася на
падмурку закона, калі людзі —
свабодная нація. У гэтым вы-
падку такія паводзіны, — част-
ка абранай міною свабоды, ніяк
не зможуць разбурыць штосьці
добрае, веначне, але толькі мой
асабісты лес, магчымы, стасун-

Так званая "свобода" цяпер, у нашай краіне — гэта здрада сабе ай балыкам наогул жыш-

сабе, еи, бацькам, наогул жыц-

цю і світу. Я маю на увазе, що ходячы на яку-небудь службу, зарабляючи гроши на ежу для сям'ї, не цікавлячись більшістю, асабільва — вирядженим вратнім да столянських часів'ю ("меня эта не крана") — чоловік назауседы разівтаєца са сваим сумліннем і пераутвараєцца, прафаче, у павчару. Калі гэтая элементарная раб не зразумелая — то вельмі дрэнна. Бопраз колкі часу ты сам абавязкована трапіш у "ахвяры гісторы". І не таму, што ты быў свабодным, а зусім наадварот.

Хай мясцоны жыхар, "незаціка-
улены" тым, што адбываеца
сёня ў краіне, пасправаў ўяўі-
сабе, як, паміраючы ад голаду ці
збіцца ў турме, ён адзначыць

свєа "чеснаа" жыцце ў апошнія гады, што адчuve пры усплінне пра дзетак, каханую, сваякоў. Многа добра прыпас для іх? Правільна жыў? Ці пакінúм ім ведамы не сапраўднага шляху да правды? Вядома, не паверца мней зараз. Якя турма? Што за "базар"? Я ж дзепутатам не быў, сваёй фірмы не маю, у мітынгах удзелу не бяру... У тым і справа, людзі, што не прымасце: ані ўдзелу ні ў чым, ані свабоды сапраўднай.

Просты прыклад з жыцця, так вось "пасадзін", скажам, якога-небудзь дырктара, пры чым ні за што. Ну і хто, акрамя сям', некоторых сбюроў адварта ста-не турబавца, выкахажа пратст? Кепска гэта, але ў нашай краіне,

на жаль, — ніхто. А дырката прынамсі, замнога больш народа ведав, не тое, што рабочага ці настўпніка. Вось так і сядице вы, «простыя» люді, на хатах: а можа, і не было вас па гэтых адрасах ніколі, не жылі вы тут — скажуць пасля паміж сабой суседзі. Можа, і не жылі. Капі ж ты — асоба, цві ведаюць навокал як годнага, неабыкавага чалавека: «засадаціц» цябе проста так — значна цяжэй. Гэта для Лукі-тага — адкажаце мне. Згодзен. Але я ўсе ўбачаць, калі таков зদарыцца, што за «погляды», «іншадумства» пацярпеаў, а гэта — незакон на! А дведаўдцаў абы ты перша за ёсё тыя, хто «забіраць» прыйдзе. А дзецы, бадай, і ў іх ёсць. Зусім іншая песня...

Паверце хая б., мae глат-
чынныя чатыча, у тое, што
лепш загада праліпцы вары-
янты і заўсёды быць гатовымі
да горшага. Правіла гэта — для
уіск, для "незікаўленых" так-
сама. Лежачы на канапе пасля
працоўнага дня, назірвочы за
збіцём і "хапуном" сваіх леп-
ших землякоў па маскоўскіх та-
леканалах, можна і паварушыць
зілімам. Рысыкну сцярджаць,
што думачы і рабіць высьновы
лепш дома, загадае, дзе шмат
утульней, чым дэзыцы ў гразі
пад каванымі ботамі. Трэба сябе
асобна вынашыць і спазніць,
што для цябе добрае, а чаго ты
николі не хочаш каб здаралася.
Увогуле — ні з табой, ні з другі-
мі

П.СТАНЧЫК.

Віртуальна я
реальнас ць,
щі наш заут-
рашні дзень?

*Думай, на-
рощ, думай...*



МАГІЛЁЎ: ДАҮНІНА І СУЧАСНАСЦЬ

Як сустракалі цара Пятра I у нашым горадзе?

Працягваем публікацію гісторычнага аглуду І.Пушкіна
"Mariléў у пытаннях і адказах"

Згодна Mariléўскай хронікі Т.Сурты і Трубіцкіх з сустракі маіліўцы рыхтавалі загада. Пачынаючы ад 8 чэрвеня 1706 года нарыхтавалі розных напілку, закупілі віна, меду, навары, розната піва і нарыхтавалі харч. 18 чэрвеня 1706 года для сустракі цара ягамосці Пятра Аляксеевіча сплілі чатыры каравалі, за якія заплацілі лекару шасанцаў злотых. Тады ж, перад царскім прыездам у Mariléў, выдали з горада на маскоускую войску чатыры сотні мешчан хутру правянту. Чэрвеня 21 дня удалося пачуць, што едзе цар у Mariléў вадою, гэта значыць Дніпрам. Тады маігістраг, хуленіка ўсёўшы ў подкі, відалі ў Холм на паклон, але не дачакаўшыся, врахнуўшы ў горад. Гарадская артылерыя была паставлена на выхадах, і пушкі з гарадской вартай, якім для стральбы на царскі прыезд выдана было з ратуши фунтаў пораху.

Назаўтра ранік пачало маскоуское войска ў лагеры (каля Лупалава) барабаніць, некалькі дзясяткаў тысяч выстраліўся з прыналежнасцямі, і было дадзенна знаць, што едзе цар у Mariléў баідакам. Маігістраг адразу пайшоў на сустраку. Прыйшоў цар баідакам. Быў у гэтым баідаку і ягоны францішкіер, але не высьяду. Хутка генералаў, афіцераў і нямана пану прыбыло на бераг на сустраку, і кані для цара прыведзены. А капітана высьяду з баідака, маігістрат на сярэбраным пазолочаным падносі да яму вяялі каравалі, а на другім сінты хлеб з паклонам пададзі, але тут, на беразе, не прынёшы, а загадаў стаць з хлебам ля яго кватары. А сам, сеуши на кані, з вялікай славой афіцераў, немцу і паліаку, бо тут прысутнічалі ягамосць пан Агінскі, Заранак і множства паноў, паехаў сярод паноў, а праехаўшы раз і другі, тут і там, з каніца да каніца, загадаў даваць агню, да і страліца белым агнём тро разы, і з палкавых гармат таксама ў лагеры біга.

Аб ехашы сваё войска, ехай цар Пётр Аляксеевіч з усёю світаю ў горад Mariléў. А капітана прыехаў, дадзенна з гарадскіх разбуральных гармат

на вулісавым выхадзе нарыхтаваць агню, потым на ўсіх выхадах. А капітана ў Алейную браму, дадзена агню з гармат калі ратуши. Уязджаючы, такіх сказаў слова: "Права іздада". Аедучы праз рынок, зайшоў у Брацкую царкву, дзе ў гэты час апіец Трацкі, брацкі ігумен, пасып Божай службы адпраўляў малебен і, мала ў царкве забавіўшися, паехаў да пакоя генерала Баўра, які храпаў маскоускім войскам у Mariléў. А Баўр у гэты час меў пакой у Mariléўскай бурмістра пана Захара Аутушевіча, і капітана сесіі з кані, хуценіка маігістрага ушанаваў яго хлебам і падаў на сярэбраным пазолочаным падносі вяялі каравалі і сінты хлеб. Быў Пётр і зэтага вельмі задаволены. І маігістраг прыняў цара спладдіва. Прышлі, таксама з хлебам і Mariléўскай жыдой, і хъяво асятра прынялі ў чане, але цар на іх і не глянёў, загадаў толькі прынёсці ад іх хлеб.

Паабедаўшы ў генерала Баўра і мала што забавіўшися, пад вечар ехай цар да баідака і заехаў да генерала Кіхіна, а Кіхін меў гасподу ў пані Федара Казановіча, дзе, капітана прыехаў, гаспадар з гаспадарняю, сустрэўшы яго хлебам і соплю, упавіў ногі. А капітана спыту гаспадара, як бы звяся, гаспадар, крху сумеўшыся, адказаў, што Федар Казановіч. Тады цар паклаўшы руکі на яго плечы, сказаў: "Полно, не пугайся, я знаю, што за твайм баідаком маскоускія сінты выскіпі, на то вайна была, а маскоускія втады дурна была...". І тут мала бавяяўшыся, аб'ехаўшы панкі, сеў у баідак.

У гэтых ж самых часах на другім беразе Дніпра, на Лупалаве на лугах, стаяла трох тысячы ракутаў, якія, капітана ўсёду ў баідак, закръчалі прослыч падаравання: "Асудар праведны, пожалуй!". Ад гэтага краху быў горад перапалочаны, бо людзі падумалі, што начальнік маскоускіх падараваў, што пачалі маскоускіх жыхароў здзелу ў "Кубку фотачэмпіёна" — перасоунай міжнарод-

ПА СТАРОНКАХ БЕЛАРУСКАГА
ЗАМЕЖНАГА ДРУКУ

Царкоўны Пасланец

Сённяшнія спатканне будзе для вас, паважаныя чытачы, не зусім звычайнім. Мы працягнем вам пазнаміца не проста з беларускім выданнем, але з газетай, якую выдае Беларуская Аўтакефальная Праваслаўная Царква з мяжой. Яна мае назыву "Царкоўны Пасланец" і знейміць з жыццем, дэйнасцю, а таксама поглядамі дхавенства царквы і яе крауніцтва на шмат якія пытанні мінущыні і сучаснага існавання нашай дзяржавы.

З тых нумароў, якімі валодае рэдакцыя (дзяяючы музею), можна зрабіць выніку аб выключнай патрыятычнасці БАПЦ, скіраванасці яе намаганіні на аднаўленне "запрады свае роднае, незалежнае ад воінавых інтарасаў" беларускай патрыятычнай царквы. Наша газета не мае прырэзыту ў канфесійных пытаннях, але мы лічым, што ѿ справе пабудовы незалежнай дэмакратычнай краіны вялікую карысць можа прынесці любага дакладнай інфармацыі. Асабліва пры тых, хто, як БАПЦ, ужо больш за 50 гадоў, з дапамогай Божага сполва змагаецца за тое, каб беларускія праваслаўныя вернікі маглі спраўляць абраады на

люк.

Вочы

(На Радайніцу)

Колькі вачэй гожы і мілых красой дзяяваўлася
озённай —
згаслы яны ў цемры магілай,
а сонца ўыходзіць і сеньня.
Небам начным, зорамі
уткнены,
вачэй захаплялася колькі —
вочы зашлі засыць
цімянай,
а ў небе ѹшчэ съвеяцца
зоркі.
Ці ж назусім позір пагас іх?
Даць веры я ў эста

на хочу —
недзе на съевт згэтуль
набачны
уягдающы плюбя ѿчы.
Ходзяць што ўзвыш зоры ня
зінук
за небавы бераг звойшы ѿчы
і вочы, што скон гэтата
зачыніць,
нам толькі здаюцца
памершы.
Позір вачэй гожых і мілых
дзесь сочыць за зоркай
найснай,
бо ю за мяжой цёмных
магілай
там вочы памерлых
ня гаснучы

Свет чароўных імгненніяў вачыма Мірона Шчудло

Сёння ў Музее этнографіі (Першамайская, 8) адкрываецца першая персанальная выставка мастака фатаграфіі паўзрэзта і прызёра шматлікіх прастых міжнародных фотасалонаў магілевчана Мірона Шчудло. Дзеяць ягоных работ, як і теорыі іншых сабору фотестуды "Тры плюс", што дэйнічаве пры рэдакцыі "лаусанская" шматыражкі, адабраныя для ўдзелу ў "Кубку фотачэмпіёна" — перасоунай міжнарод-

най выставы, якая на працягу года наведае Нямеччыну, Аўстрыю, Францыю, ЗША, Японію і Гаудневую Афрыку. А ў родным Магілеве Мірон Шчудло персанальная выставка пачынаецца ўпершыню.

Адшкадаваўшы крху вольнавагу часу і заеўшы ў Музей этнографіі, вы акунечеся ў дэйнічаве свет чароўных імгненніяў зямнога жыцця, зафіксованы фотаабектывам майстра.

Юрась Півунёў.

Сёння ў Магілёўскім
тэатры лялек —
СВЯТА. З нагоды свайго
20-гаддзя артысты пра-
пануюць прэм'еру. Спек-
такль будзе, як зайдёвы,
цікавым, атмасфера —
прываблівай, гледачы —
задаволенымі, калектыву —
натхнёнымі і высокапро-
фесійнымі. Тыя, хто
хочаў здабыць бачылі гэ-
тых лялек для дарослых
і дзяцей, мы пурпунены, да-
лучаць свое галасы да на-
ших элітэтва. На сён-
няшній сутрэчы ў тэат-
ры, які пакуль вытымлі-
вае ўсе выработаны часу
і лёсу, падаючы нам пры-
клад служэння мастацтву,
магілёўцы змогуць да-
даць да нашага прывітан-
ня свае асабістыя ўра-
жанні і пачуць. Спадзяе-
ся, што свята пройдзе
шыкоўна. Дзякуючы тэат-
ру за яго самаахвярную
працу, вельмі патрэбную
усім нам.

ТЫДНЕВІК.

Віншуем!

У мінулую сераду ся-
ры магілёўскага згур-
тавання "Патрыёты
Бацькаўшчыны. Рух у
Еўропу" віншавалі сваёго
таварыша Дзяніса Ноўка-
ва з 18-гаддзем.

Акрамя сеяў вучобы ў
вучылішчы культуры
Дзяніс працуе каўзстан-
дэнтам і фотарэпарцё-
рам у нашай газеце. Тыд-
нёвік далаўчэцца да на-
шліпшых пажаданняў з на-
годаў "юбілея". Спадзяе-
ся на такое ж плюннае
супрацоўніцтва, Дзяніс,
і надалей.

Рэдакцыя.



У кожнага сея
спатканне...



Рэдактар Генадзь СУДНІК



Газета набрана і надрукавана афсетным спосабам у Mariléўскай абласной друкарні імя Я.М.Свярдлова. Зак. 9. Тыраж 2100 асобнікаў. Кошт 2000 руб.



Інформацыйна-аналітычна газета,
заснаваная Mariléўскай гарадской асацыяцыяй
"КОЛА СЯБРОУ".

Зарэгістравана ў Дзяржкамітце Рэспублікі Беларусь
на друку за № 831.

Газета выходитць на пятніцах,
пераўражна на беларускай мове..

АДРАС РЭДАКЦЫИ:

212030 г. Mariléў,
вул. Першамайская, 6-22.

ТЭЛЕФОНЫ:

31-04-15,
22-97-82

